



安全理事会

Distr.: General  
4 April 2005  
Chinese  
Original: English

2005年3月31日安全理事会主席给秘书长的信

谨通知你,安全理事会成员已决定派遣海地特派团于2005年4月13日至16日前往海地。特派团将由我率领。安全理事会成员已商定了该特派团的任务,内容附后(见附件)。

我不久会把这个特派团的成员名单转给你。

这个特派团的任务将结合经济及社会理事会海地问题特设咨询小组的任务一并进行。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

安全理事会主席

罗纳尔多·莫塔·萨登贝格(签名)



## 附件

### 安全理事会 2005 年 4 月 13 日至 16 日海地特派团的任务

1. 安全理事会决定结合经济及社会理事会海地问题特设咨询小组的任务，由巴西率领一个特派团前往海地。特派团访问海地的日期是 2005 年 4 月 13 日至 16 日。
2. 特派团要达成以下的目的：
  - (a) 向当地的行动者传达以下信息：
    - (一) 表明它充分支持联合国海地稳定特派团，支持联合国驻留海地——需要多久就驻留多久；
    - (二) 强调国际社会愿意长期维护海地的稳定和发展，强调需要国际组织和区域组织继续不断地为此目的给予支持；
    - (三) 强调过渡政府在这些目的方面负有主导作用和责任；
    - (四) 强调需要改进过渡政府与联合国海地稳定特派团的协调，以确保安全。重申及赞扬联合国海地稳定特派团继续支持过渡政府的工作；
    - (五) 重申需要拒绝暴力，尊重人权，同免罪作斗争；
    - (六) 呼吁所有当事方遵照临时选举委员会所提议的时间表充分参与选举过程，并支持 2005 年地方和国家两级的自由、公平的选举，支持其后的权力转移给获选当局；
    - (七) 强调务必要立即启动基于海地人民主人翁身份的国内民众对话；
    - (八) 传达安全理事会要保证所有捐款都迅速发放的决心；
  - (b) 评估联合国海地稳定特派团在其任务的每一方面的协调程度、在海地首都与海地边远地区之间的协调程度；
  - (c) 检讨到目前为止所取得的成绩，并评估以下领域的需要：
    - (一) 安全：
      - a. 警察。评估海地国家警察目前的情况和它的改革机制，以及建立一个有信誉的、需要负责的、受尊敬的警察部队；
      - b. 联合国海地稳定特派团。评估联合国海地稳定特派团安全任务的实施情况和前景——要考虑到海地国家警察的能力，并加强其与联合国海地稳定特派团的协调；

c. 评估执行解除武装、复员和重返社会方案的步骤。这个方案要全面处理所有非法武装集团的问题，包括其法律基础、过渡政府要采取的行动以及需要立即执行的措施，包括联合国海地稳定特派团需要执行的措施；

(二) 政治过渡：

a. 和解。在联合国海地稳定特派团的协助下评估全国对话进展情况和过渡政府需要采取的行动；

b. 选举。评估选举过程的规划和执行情况，并确保选举如期举行；

(三) 人权。评估人权状况，包括海地国家警察的活动、非法拘留案以及妇女和儿童的特殊需要；

(四) 发展：

a. 评估直接影响海地人特别是居住在城市贫民区的人的福祉的速效项目，并且鼓励执行这种项目；

b. 与经济及社会理事会海地问题特设咨询小组协调，探讨如何协助过渡政府按照临时合作框架所述那样制订及执行海地的发展项目，如何协助制订长期的发展战略；

(五) 体制的建设。分析海地有关法治和安全部门的改革的项目和方案包括司法和惩治机关的发展，以及评估这些领域当前的需要和挑战；

(六) 人道主义状况。评估人道主义状况。

---